

Art des Fahrzeuges
Motorkarren

Fabrikmarke
O + K

Typ
Motrak S 10

Typenschein-Nummer
CH 4597 01

ERKENNUNGSMERKMALE "S 10" auf Hersteller-Plakette, rechts, seitlich auf Längsträger

Fahrgestellnummer eingeschlagen neben Hersteller-Plakette sowie auf derselben
Motorkennzeichen eingeschlagen "F 1 L 410" auf Motorplakette, links, hinten auf Block
Hersteller Orenstein + Koppel AG., (D) Importeur M B A Dübendorf - ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Vorderräder
Lenkung links-ZF-Gemmer Lenkhilfe _____
Betriebsbremse Mechanisch, IB, Gestänge, auf VR
Hilfsbremse Mech. Aussenband, Gestänge, Hebel m. Zahnstange
Stellbremse auf Kardanwelle bzw. 2 VR
Getriebeart Mechanisch Anz. Gänge 3
Diff. Sperre - Zughaken Stecknagel Höchstgeschwind. 15 * km/h

MOTOR Bauart Block Takte 4
Marke DEUTZ Treibstoff D
Typ F 1 L 410
Lage hinten Anz. Zyl. 1
Bohrung 90 Hub 100
Hubraum 636 cm³ Steuer-PS 3,24
Leist.-PS 11 (DIN) bei 2500 U/min
Kühlung Luft

KAROSSERIEFORM Muldenkipper ** Anz. Türen _____
(nach vorn kippar) Schiebedach _____
Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____

Lärm 79 dB (A) bei 2600 U/min
Lärmdämpfung 1 Topf 290 x Ø 118

ABMESSUNGEN Spurweite V 1465 H 1400
Spurkreis L 7,20 R 7,10
Achsabstand 1650 / (/ /)
Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge 2670 1280
Breite 1690 1400
Höhe 1550 -
Ueberhang V 670 670
H 350
S _____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>530</u>		<u>610</u>	<u>1140</u>
Nutzlast	<u>1470</u>		<u>190</u>	<u>1660</u>
Total	<u>2000</u>		<u>800</u>	<u>2800</u>
Fabrik-Garantie	<u>2200</u>		<u>900</u>	<u>3000</u>
Reifen-Dimens.	<u>7.50-18 6 PR</u>		<u>5.50-18 4 PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>3000(3,5)</u>		<u>950(2,5)</u>	
	Gesamtzuggewicht			
Fabrikgar. max.	Anhängelast			kg

Distanz ab Lenkrad nach vorn = 2000 mm

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichtlupe _____
Abblendlicht 2/HELLA K 11095 Standlicht 2/ULO 32010
Markierlicht _____ Nebellampen _____
Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 88 (dB) A
Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler 2/HELLA K 12716
Stoplicht 2/S 1 (E) Rückfahrlampen _____
Kontroll-Nr.-Bel 2/Mitte Schldform Hochformat
Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____
Richtungsblinker 4
Vorn g=HELLA K12716 seitl. _____ hinten g= I (E)
Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen _____
Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Motorkarren
Marke & Typ O + K Motrak S 10
Typenschein-Nummer CH 4597 01
Karosserieform Muldenkipper
Plätze: Total 1 (Vorn) _____
Leergewicht 1140 Treibstoff D
PS 3,24
Nutzlast 1660 Hubraum 636
Gesamtgew. 2800 Anhängelast _____
Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.: 8008

*) Geschwindigkeit: 15 km/h bei 2600 U/min.

*) Rhombe: 1 auf Vollgasanschlagschraube

**) Kippsicherung gemäss BAV, Art. 22 Abs. 1 vorhanden.

§) Lichteranordnung vorn, sowie Sichtwinkel technisch bedingt.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich 24./25.9.1970

Die Prüfungskommission

(K)